

KOMMISJONENS GJENNOMFØRINGS DIREKTIV 2012/44/EF

2017/EØS/55/14

av 26. november 2012

om endring av direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF om fastsetjing av gjennomføringstiltak for artikkel 7 i rådsdirektiv 2002/53/EF og 2002/55/EF med omsyn til kva eigenskapar som minst skal omfattast av og kva minstekrav som skal gjelde for gransking av visse sortar av jordbruksvekstar og grønsaker(*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

Artikkel 2

med tilvising til traktaten om verkemåten til Den europeiske unionen,

Vedlegga til direktiv 2003/91/EF vert bytte ut med teksta i del B i vedlegget til dette direktivet.

med tilvising til rådsdirektiv 2002/53/EF av 13. juni 2002 om den felles sortliste for jordbruksvekster⁽¹⁾, særleg artikkel 7 nr. 2 bokstav a) og b),

Artikkel 3

med tilvising til rådsdirektiv 2002/55/EF av 13. juni 2002 om markedsføring av grønnsakfrø⁽²⁾, særleg artikkel 7 nr. 2 bokstav a) og b), og

Når det gjeld granskingar som tok til før 1. januar 2014, kan medlemsstatane nytte den versjonen av direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF som galdt før dei nemnde direktiva vart endra ved dette direktivet.

ut frå desse synsmåtene:

Artikkel 4

1) Kommisjonsdirektiv 2003/90/EF⁽³⁾ og 2003/91/EF⁽⁴⁾ vart vedtekne for å sikre at dei sortane som medlemsstatane fører opp i dei nasjonale listene sine, oppfyller dei rettleiande prinsippa som plantesortskontoret til Fellesskapet (CPVO) har fastsett med omsyn til kva eigenskapar som minst skal omfattast av og kva minstekrav som skal gjelde for gransking av sortane, i den grad det er fastsett slike rettleiande prinsipp. For andre sortar er det fastsett i desse direktiva at dei rettleiande prinsippa til Den internasjonale unionen for vern av nye plantesorar (UPOV) skal nyttast.

Medlemsstatane skal innan 31. desember 2013 vedta og kunnjere dei lovene og forskriftene som er naudsynte for å rette seg etter dette direktivet. Dei skal straks sende Kommisjonen teksta til desse føresegnene.

Dei skal nytte desse føresegnene frå 1. januar 2014.

Når desse føresegnene vert vedtekne av medlemsstatane, skal dei ha ei tilvising til dette direktivet, eller det skal visast til direktivet når dei vert kunnjorde. Medlemsstatane fastset korleis tilvisinga skal gjerast.

2) CPVO og UPOV har seinare utferda ytterlegare rettleiande prinsipp for éin annan art og ajourført dei prinsippa som alt finst.

Artikkel 5

Dette direktivet tek til å gjelde 20. dagen etter at det er kunnjort i *Tidend for Den europeiske unionen*.

3) Direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF bør difor endrast.

Artikkel 6

4) Dei tiltaka som er fastsette i dette direktivet, er i samsvar med fråsegna frå Det faste utvalet for frø og økslingsmateriale innan jordbruk, hagebruk og skogbruk —

Dette direktivet er retta til medlemsstatane.

Utfærd i Brussel, 26. november 2012.

VEDTEKE DETTE DIREKTIVET:

*Artikkel 1**For Kommisjonen*

Vedlegg I og II til direktiv 2003/90/EF vert bytte ut med teksta i del A i vedlegget til dette direktivet.

José Manuel BARROSO

President

(*) Denne unionsrettsakten, kunnjort i EUT L 327 av 27.11.2012, s. 37, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 107/2013 av 14. juni 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 67 av 28.11.2013, s. 9

⁽¹⁾ TEF L 193 av 20.7.2002, s. 1.

⁽²⁾ TEF L 193 av 20.7.2002, s. 33.

⁽³⁾ TEU L 254 av 8.10.2003, s. 7.

⁽⁴⁾ TEU L 254 av 8.10.2003, s. 11.

VEDLEGG

DEL A

«VEDLEGG I

Liste over artar som er nemnde i artikkel 1 nr. 2 bokstav a), og som skal vere i samsvar med prøvingsprotokollane til CPVO

Vitskapleg namn	Vanleg namn	Protokollen til CPVO
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Grannsvingel	TP 67/1 av 23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Sauesvingel	TP 67/1 av 23.6.2011
<i>Festuca rubra</i> L.	Raudsvingel	TP 67/1 av 23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	Stivsvingel	TP 67/1 av 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italiensk raigras	TP 4/1 av 23.6.2011
<i>Lolium perenne</i> L.	Fleirårig raigras	TP 4/1 av 23.6.2011
<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	Hybridraigras	TP 4/1 av 23.6.2011
<i>Pisum sativum</i> L.	Åkerert	TP 7/2 av 11.3.2010
<i>Brassica napus</i> L.	Raps	TP 36/2 av 16.11.2011
<i>Helianthus annuus</i> L.	Solsikke	TP 81/1 av 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Tekstillin/oljelin	TP 57/1 av 21.3.2007
<i>Avena nuda</i> L.	Naken havre	TP 20/1 av 6.11.2003
<i>Avena sativa</i> L. (medrekna <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Havre og raudhavre	TP 20/1 av 6.11.2003
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Bygg	TP 19/3 av 21.3.2012
<i>Oryza sativa</i> L.	Ris	TP 16/2 av 21.3.2012
<i>Secale cereale</i> L.	Rug	TP 58/1 av 31.10.2002
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybridar som er framstilte ved kryssing av ein art frå slekta <i>Triticum</i> og ein art frå slekta <i>Secale</i>	TP 121/2 rev. 1 av 16.2.2011
<i>Triticum aestivum</i> L.	Kveite	TP 3/4 rev. 2 av 16.2.2011
<i>Triticum durum</i> Desf.	Durumkveite	TP 120/2 av 6.11.2003
<i>Zea mays</i> L.	Mais	TP 2/3 av 11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Potet	TP 23/2 av 1.12.2005

Teksta til desse protokollane er å finne på nettstaden til CPVO (www.cpvo.europa.eu).

VEDLEGG II

Liste over artar som er nemnde i artikkel 1 nr. 2 bokstav b), og som skal vere i samsvar med dei rettleiande prinsippa for prøving som er utarbeidd e av UPOV

Vitskapleg namn	Vanleg namn	Dei rettleiande prinsippa til UPOV
<i>Beta vulgaris</i> L.	Förbete	TG/150/3 av 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Hundekvein	TG/30/6 av 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	Storkvein	TG/30/6 av 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Krypkvein	TG/30/6 av 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Engkvein	TG/30/6 av 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Byfaks	TG/180/3 av 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Alaska-faks	TG/180/3 av 4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Hundegras	TG/31/8 av 17.4.2002
<i>Festuca arundinacea</i> Schreber	Strandsvingel	TG/39/8 av 17.4.2002
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Engsvingel	TG/39/8 av 17.4.2002
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	Hybridar som er framstilte ved kryssing av ein art frå slekta <i>Festuca</i> og ein art frå slekta <i>Lolium</i>	TG/243/1 av 9.4.2008
<i>Phleum nodosum</i> L.	Villtimotei	TG/34/6 av 7.11.1984
<i>Phleum pratense</i> L.	Timotei	TG/34/6 av 7.11.1984
<i>Poa pratensis</i> L.	Engrapp	TG/33/6 av 12.10.1990
<i>Lupinus albus</i> L.	Kvitlupin	TG/66/4 av 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Smallupin	TG/66/4 av 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Gul-lupin	TG/66/4 av 31.3.2004
<i>Medicago sativa</i> L.	Blåluserne	TG/6/5 av 6.4.2005
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Mellomluserne	TG/6/5 av 6.4.2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	Raudkløver	TG/5/7 av 4.4.2001
<i>Trifolium repens</i> L.	Kvitkløver	TG/38/7 av 9.4.2003
<i>Vicia faba</i> L.	Bønnevikke	TG/8/6 av 17.4.2002
<i>Vicia sativa</i> L.	Förvikke	TG/32/6 av 21.10.1988
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Kålrot	TG/89/6 rev. av 4.4.2001 + 1.4.2009
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Oljereddik	TG/178/3 av 4.4.2001
<i>Arachis hypogea</i> L.	Jordnøtt	TG/93/3 av 13.11.1985
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Rybs	TG/185/3 av 17.4.2002

Vitskapleg namn	Vanleg namn	Dei rettleiande prinsippa til UPOV
<i>Cannabis sativa</i> L.	Hamp	TG/276/1 av 28.3.2012
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Saflortistel	TG/134/3 av 12.10.1990
<i>Gossypium</i> spp.	Bomull	TG/88/6 av 4.4.2001
<i>Papaver somniferum</i> L.	Valmue	TG/166/3 av 24.3.1999
<i>Sinapis alba</i> L.	Kvitsennep	TG/179/3 av 4.4.2001
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill	Soyabønne	TG/80/6 av 1.4.1998
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Sorghum	TG/122/3 av 6.10.1989

Teksta til desse rettleiande prinsippa er å finne på nettstaden til UPOV (www.upov.int).»

DEL B

«VEDLEGG I

Liste over artar som er nemnde i artikkel 1 nr. 2 bokstav a), og som skal vere i samsvar med prøvingsprotokollane til CPVO

Vitskapleg namn	Vanleg namn	Protokollen til CPVO
<i>Allium cepa</i> L. (Kepa-gruppa)	Kepalauk	TP 46/2 av 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum-gruppa)	Sjalottlauk	TP 46/2 av 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Pipelauk	TP 161/1 av 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Purre	TP 85/2 av 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Kvitlauk	TP 162/1 av 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Graslauk	TP 198/1 av 1.4.2009
<i>Apium graveolens</i> L.	Hageselleri	TP 82/1 av 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Knollselleri	TP 74/1 av 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Asparges	TP 130/2 av 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Raudbete, medrekna Cheltenham-bete	TP 60/1 av 1.4.2009
<i>Brassica oleracea</i> L.	Grønkål	TP 90/1 av 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Blomkål	TP 45/2 av 11.3.2010
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brokkoli eller calabrese	TP 151/2 av 21.3.2007
<i>Brassica oleracea</i> L.	Rosenkål	TP 54/2 av 1.12.2005
<i>Brassica oleracea</i> L.	Knutekål	TP 65/1 av 25.3.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Savoykål, kvitkål og raudkål	TP 48/3 av 16.2.2011
<i>Brassica rapa</i> L.	Kinakål	TP 105/1 av 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Paprika	TP 76/2 av 21.3.2007
<i>Cichorium endivia</i> L.	Krusendiv og breiblada endiv	TP 118/2 av 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Rotsikori	TP 172/2 av 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Salatsikori	TP 173/1 av 25.3.2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai	Vassmelon	TP 142/1 av 21.3.2007
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2 av 21.3.2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	Agurk og sylteagurk	TP 61/2 av 13.3.2008
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Mandelgraskar	TP 119/1 av 25.3.2004
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artisjokk og kardon	TP 184/1 av 25.3.2004
<i>Daucus carota</i> L.	Gulrot og fõrgulrot	TP 49/3 av 13.3.2008

Vitskapleg namn	Vanleg namn	Protokollen til CPVO
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fennikel	TP 183/1 av 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Salat	TP 13/5 av 16.2.2011
<i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.	Tomat	TP 44/4 av 21.3.2012
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persille	TP 136/1 av 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Prydbønne	TP 9/1 av 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Krypbønne og stangbønne	TP 12/3 av 1.4.2009
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Mergert, pillert og sukkerert	TP 7/2 av 11.3.2010
<i>Raphanus sativus</i> L.	Hagereddik	TP 64/1 av 27.3.2002
<i>Solanum melongena</i> L.	Eggplante	TP 117/1 av 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spinat	TP 55/4 av 21.3.2012
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Vanleg vårsalat	TP 75/2 av 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Bønnevikke	TP Broadbean/1 av 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Sukkermais og perlemais	TP 2/3 av 11.3.2010

Teksta til desse protokollane er å finne på nettstaden til CPVO (www.cpvo.europa.eu).

VEDLEGG II

Liste over artar som er nemnde i artikkel 1 nr. 2 bokstav b), og som skal vere i samsvar med dei rettleiande prinsippa for prøving som er utarbeidde av UPOV

Vitskapleg namn	Vanleg namn	Dei rettleiande prinsippa til UPOV
<i>Beta vulgaris</i> L.	Bladbete	TG/106/4 av 31.3.2004
<i>Brassica rapa</i> L.	Nepe	TG/37/10 av 4.4.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Sikori med store blad	TG/154/3 av 18.10.1996
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Kjempegraskar	TG/155/4 rev. av 28.3.2007 + 1.4.2009
<i>Raphanus sativus</i> L.	Svart reddik	TG/63/7 av 28.3.2012
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rabarbra	TG/62/6 av 24.3.1999
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Skorsonerrot	TG/116/4 av 24.3.2010

Teksta til desse rettleiande prinsippa er å finne på nettstaden til UPOV (www.upov.int).»